

Oliver, l'hon. Donald H.—Suite

- Transports et communications, com. permanent
 Autorisations de diffuser les travaux du com. par les médias électroniques, 1057, 1204, 1647, 1648, 1740
 Autorisations de siéger en même temps que le Sénat, 527, 570, 866, 1204, 1702, 2230, 2462
 Commission d'examen de la Loi sur les transports, autorisation de poursuivre son étude de ce rap., avis de mot., 211, mot. modifiée et a., 234
 Autorisation de reporter la date de présentation de son rap. final
 Avis de mot., 872, a., 887-88
 Avis de mot., 1689, a., 1710
 Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, projets de décrets sur les entreprises de radiodiffusion directe à domicile, avis de mot. autorisant la diffusion par médias électroniques, 1615
 Observations du min. du Patrimoine canadien, position du gouv., q., 1692
 1^{er} rap., Relevé des dépenses, session précédente, dépôt, 91
 2^e, Budget—Étude du rap. de la Commission d'examen de la Loi sur les transports nationaux, présentation, 583, a., 607
 3^e, Budget—Radio Canada International, mandat et financement, présentation, 583, a., 607
 4^e, Budget—Sécurité maritime, étude du rôle des phares, présentation, 584, a., 607
 5^e, Étude—Radio Canada International, présentation, 686, a., 779-81, 782
 6^e, Sécurité maritime, examen du mandat et de la dotation en personnel des phares, *dépôt*, 951
 7^e, Transport maritime, sûreté—C-38, sans am., 984
 9^e, Budget—étude sur la position internationale concurrentielle du Canada dans le domaine des télécommunications, présentation, 1837, a., 2000
 10^e, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadienne, décrets d'instructions concernant des entreprises de distribution par satellite de radiodiffusion directe et la programmation de télévision à la carte diffusée par satellite de radiodiffusion directe, présentation, 1837, a., 2001-002
 11^e, Commercialisation du CN—C-89, sans am., 1922
 Sécurité maritime, étude du mandat et de la dotation en personnel des phares, q. à l'intention du président (du com.), r., 954, 955
 Télécommunications, mot. autorisant le com. à faire étude, avis de mot., 1488, débat, 1515-17
 Autorisation de reporter la date de dépôt de son rap. final, avis de mot., 2110, a., 2129
 Autoroute de l'information, 1515
 Concurrence, 1516, 1517
 Convergence de l'industrie, 1515, 1516
 Souveraineté culturelle, 1517
 Unité nationale, résultats du référendum au Québec, avis d'interpellation, 2166, débat, 2353-56
 Accord du lac Meech, 2355
 Comité multipartite de sénateurs, suggestion, 2354, 2356
 Culture française, influence, 2353
 Société distincte et dualité linguistique, 2355

Olson, l'hon. Horace Andrew (Bud), c.p.

- Accise, Douanes et Vente de tabac aux jeunes—C-II, 657-58, 673
 Âge minimum, 658
 Amendes, 658
 Contrebande, 658
 Dispositions civiles, 658
 Petits paquets de cigarettes, 658, 673
 Produits saisis, 658
 Accord de libre-échange nord-américain, période de transition pour l'application des règles, avis d'interpellation, 512

Olson, l'hon. Horace Andrew (Bud), c.p.—Suite

- Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, application des règles aux structures de commercialisation des produits agricoles, avis d'interpellation, 512
 Aéroport Pearson, accords, com. spécial
 3^e rap., étude, 2628
 Agriculture
 Grain, amélioration du marché international, demande d'analyse de la situation, q., 1223, 1361
 Agriculture, capacité de manutention du grain des ports de Vancouver et de Prince Rupert, avis d'interpellation, 377, débat, 409-10, 411, 540-41
 Amélioration de la situation, 540-41
 Comité consultatif de la Commission canadienne du blé, recommandation, 409
 Commission d'enquête proposée, 409
 Conseil des grains du Canada, 25^e anniversaire, 409
 Étude par un com. sénatorial, suggestion, 410
 Exportations vers les États-Unis, 410
 Situation actuelle, facteurs qui entrent en ligne de compte, 410
 Syndicat des manutentionnaires de céréales, 541
 Volume de grain déchargé, 410
 Agriculture, ministère—C-49, 904-05
 Changement de nom à ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, 904
 Pouvoir de désigner des inspecteurs, 905
 Rapport annuel, 905
 Recherche, «exploitation de stations agronomiques», 905
 Redresser, 905
 Transfert de nouvelles responsabilités, 904
 Association canadienne des congrégations luthériennes, présentation d'une pétition, 250
 Association canadienne des congrégations luthériennes—S-5, 403-04, 606, 607
 Fonctions, 403
 Luthéranisme au Canada, historique, 403
 Bouchard, l'hon. Lucien, présentation, par les médias, des nouvelles sur la maladie de l'hon. chef de l'opposition, 1055-56
 Brésil, délégation parlementaire mixte, visite officielle, dépôt du rap., 1649, avis d'interpellation, 1650, débat, 2050-51
 Forêts amazonienne, 2051
 Relations internationales commerciales, 2051
 Structure politique, 2051
 Budget (de 1994), énoncé budgétaire, interpellation, débat, 244, 245-46
 Commentaires suite au discours du sén. Murray, 245-46
 Dette, 245, 246
 Budget 1994, exécution—C-17, 530-31, 532-33, 631-32
 Assurance-chômage, 531
 Création d'emplois, 530, 531
 Croissance économique, 530, 531
 Déficit, réduction, 531, 632
 Paiements de transfert, 532, 533
 Radio-Canada, société, 533, 632
 Salaires, gel, 532
 Sécurité sociale, 532
 Subventions, 532, 632
 Budget 1995, exécution—C-76, 1806, 1807
 Agriculture
 Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP), 1807
 Propriétaires de terres agricoles dans les Prairies, 1806, 1807
 Budget de 1995, exposé du ministre des Finances, interpellation, débat, 1263, 1264-66, 1267, 1268-69
 Agriculture, subvention du Nid-de-Corbeau, 1264-65
 Déficit et dette, 1263, 1264
 Sénat, travail du com. Finances nationales, 1268-69
 Taux d'intérêt, 1264
 Commerce international
 Statistiques sur les exportations en 1994, déc., 1222